

GERMARINGEN



Gemeindeblatt

Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen
Obergermaringen, Untergermaringen, Keterschwang, Schwäbishofen und Riederloh

Gemeindeverwaltung Germaringen
Westendorfer Straße 4a
87656 Germaringen

Internet: www.germaringen.de
E-Mail: info@germaringen.de
Tel.: 08341 / 97 75 - 0 • Fax 08341/9775-55

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
Di. u. Do. 16.00 – 18.00 Uhr

Jahrgang 44

Freitag, den 21. August 2020

Nummer 17



Die Sonne geht unter, wir spielen auf!
Herzliche Einladung zum

Picknickkonzert

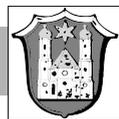
des Musikverein Germaringen e.V.

am Samstag, 29. August um 17 Uhr
auf dem Georgberg am Zeltlagerplatz



Schnappt Euch Picknickdecke oder Klappstuhl und macht es Euch auf der großen Wiese unter Einhaltung der Abstandsregeln bequem. Gerne könnt ihr Eure Brotzeit mitbringen. Getränke halten wir bereit. Der Eintritt ist frei, über eine Spende freuen wir uns sehr. Aufgrund der derzeitigen Situation bitten wir Euch auf dem Weg zum Platz Mundschutz zu tragen und Eure Kontaktdaten am Eingang zu hinterlassen.

Ausweichtermin bei Regen: Sonntag, 30. August



Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatsitzung am 28. Juli 2020

2. Bürgermeister Georg Reisach begrüßt in Vertretung von Bürgermeister Helmut Bucher sein vollständiges Ratsgremium und die Gastzuhörer, zum öffentlichen Teil der Gemeinderatsitzung im vorläufigen Sitzungssaal des Veranstaltungssaals des Germaringer Hofes. Er bittet zunächst um eine Schweigeminute und zum Verlesen des Nachrufes zum Gedenken an den Verstorbenen Bernhard Biechele.

Nach dem Verlesen der Tagesordnungspunkte werden keine Einwände erhoben.

Ein Einwand kommt vom Gemeinderatsmitglied Maresa Bauer zum öffentlichen Teil des Protokolls vom 14.07.2020 zum Tagesordnungspunkt 1. Frau Bauer bemängelt, dass in der Sitzung erklärt wurde, dass die Gemeinde keine Stellungnahme zum Denkmalschutz abgibt, da dies eine baurechtliche Angelegenheit sei. Im Protokoll stehe nun aber, dass die untere Denkmalschutzbehörde eine Stellungnahme der Gemeinde fordere. Der stellvertretende Bürgermeister Reisach erklärte den Sachverhalt und dass die Gemeinde über das Baurecht entscheide und die Ablehnung aufgrund dessen beschlossen sei.

1. Bauangelegenheiten

a) Isolierte Befreiung: Errichtung eines Gartenhauses mit Pultdach, Erlenweg 20, Fl.Nr. 860, Gemarkung Obergermaringen

Die Bauamtsmitarbeiterin Maresa Lang beschreibt dem Gemeinderat das Vorhaben und die notwendigen Befreiungen. Sie hat sich die Gegebenheiten schon vor Ort angesehen und teilt mit, dass im Umfeld des Bauvorhabens bereits unterschiedliche Dachformen vorhanden sind. Zudem ist das Objekt von der Straße aus nicht sichtbar. Auch die angrenzenden Nachbarn sind vom Antragsteller informiert worden und einverstanden.

Der Gemeinderat beratschlagt und stimmt über folgende Befreiungen ab:

Die Dachform, die Überschreitung der Baugrenzen und die Außenverkleidung.

Abstimmung: 15:0

b) Anfrage: Errichtung Carport, Lärchenweg 17, Fl.Nr. 950/4, Gemarkung Obergermaringen

Josef Kreuzer und Hans-Jürgen Blösch waren vor Ort um mit dem Antragssteller eine evtl. Alternative zu besprechen. Nach der Besichtigung sei nun klar, dass eine Alternative sehr schlecht möglich wäre und nur die gewünschte Variante auch Sinn mache. Weiter stellten sie fest, dass auch wenn in der Straße selten geparkt wird, eine Absenkung des Bordsteins nicht erforderlich sei.

Das Ergebnis vom Landratsamt bei einem Vorgespräch hat ergeben, dass wegen der Verkehrssicherheit mindestens 2 Meter Grenzabstand + 1 Meter offene Wand einzuhalten ist. Georg Reisach gibt zu bedenken, wenn man die Höhe von 4 Meter in einem Wohngebiet genehmige, man zukünftige Anfragen nur schwierig ablehnen könne. Die Mitglieder diskutieren noch über die optischen Gegebenheiten wie z.B. das hier ein Gehsteig und eine Baugrenze vorhanden sind. Deshalb ist alles etwas nach hinten versetzt. Ebenso bewirke die ausgewählte Dachart optisch kleiner.

2. Bürgermeister Georg Reisach gibt zwei Varianten zur Abstimmung:

1. Bauantrag einreichen wie angefragt Abstimmung: 0 :15

2. einen neuen komprimierten Vorschlag (max. erforderliche Höhe und Länge) einreichen. (Torhöhe = Schlepperhöhe)

Abstimmung: 15:0

Frau Maresa Bauer vom Bauamt der Verwaltung in Germaringen appelliert zudem, dass man eine Art Leitfaden entwickeln solle, um zukünftige Anfragen gleich und einfacher behandeln zu können.



Einladung zur

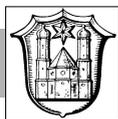
67. Jahreshauptversammlung

am Donnerstag, 17.09.2020 um 20 Uhr

im Germaringer Hof, großer Saal

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Protokoll- und Tätigkeitsberichte
4. Kassenbericht/Kassenprüfbericht
5. Entlastung des Kassiers bzw.
der gesamten Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen.
Wir freuen uns, Sie zahlreich bei uns begrüßen zu können.



Amtliche Bekanntmachungen

Aus dem Fundbüro

Gefunden wurden ein Schlüssel, ein Damenrad und eine Brille. Die Fundgegenstände können im Gemeindeamt abgeholt werden.

Die Gemeinde Germaringen trauert um

Herrn Karl Ditz

Herr Ditz war von 1984 bis 1990 als Mitglied des Gemeinderats tätig.

In vorbildlicher Weise setzte er sich für die Geschicke seiner Heimatgemeinde ein.

Sein Wirken war geprägt von Umsicht und Tatkraft für das Wohl der Bürgerinnen und Bürger.

Seine Treue und seinen Fleiß
werden wir in unseren Erinnerungen bewahren.

Germaringen, 12.08.2020

In Trauer und Dankbarkeit
Helmut Bucher, 1. Bürgermeister

c) Anfrage: Errichtung einer Dachterrasse, Hauptstraße 3, Fl. Nr. 65/4, Gemarkung Obergermaringen

Die Anfrage vom 16.06.2020 wurde aufgrund der Abstandsflächen in einer vorherigen Sitzung zurückgestellt. Maresa Lang und Michael Trautwein machten sich ein Bild vor Ort und berichteten, dass die Absturzsicherung um 3 Meter nach innen versetzt werden wird und es demnach kein Problem mehr mit den Abstandsflächen gibt. Hierfür ist eine Abweichung ausreichend. Der Gemeinderat stimmt der Einreichung des Bauantrages in dieser Art zu. Abstimmung 14:0 (Kreuter abwesend)

d) Anschaffung von 2 Salzsilos für Bauhof / Festlegung Standort

Herr Reisach teilt den Räten vorab mit, dass hierfür ein Standsicherheitsnachweis erforderlich ist, da ansonsten der Bauantrag nicht gestellt werden kann. Er erklärt auch, dass die Verwaltung verschiedene Angebote für 2 Silos je 30m³ eingeholt hat. Einige „alte“ Räte werfen ein, dass in der Vergangenheit über die Anschaffung von nur einem Silo gesprochen wurde. Diesbezüglich geben mehrere Räte ihre Meinung kund. Danach folgt die Abstimmung. Beschlussvorschlag: Beschaffung von 2 Silos.

Abstimmung 12:3

Standort beim Bauhof beibehalten

Abstimmung 15:0

Die eingeholten Angebote werden besprochen und der Rat entscheidet sich, da keine Lieferzeit angegeben ist, vorbehaltlich für das günstigste Angebot von der Fa. Reich für gesamt brutto 40.199,24 €. Die angebotenen Silos haben einen Rauminhalt von je 30m³.

Ein weiteres Angebot mit 25 m³ Rauminhalt wird aus dem Gemeinderat gewünscht. Sollte dieses signifikant günstiger sein, werden 25m³ für ausreichend erachtet da eine LKW-Ladung ca. 25m³ entspricht. Von der Firma Hirl Misch- und Anlagentechnik liegt ein früheres Angebot vom 29.05.2020 mit Preisbindung 8 Wochen ab Angebotsdatum zu 40.222,00 € vor. Hier soll erfragt werden, ob dies noch aktuell sei. Der Rauminhalt beträgt 30 m³ und die Lieferzeit ca. 16 Wochen. Alle Fragen hierzu wurden geklärt. Danach wird die Verwaltung beauftragt das für die Gemeinde beste Angebot zu bestellen.

Abstimmung 15:0

2. Bildung einer Arbeitsgemeinschaft zum Planungsabschnitt 6 mit Gemeinde Jengen und Stadt Buchloe wg. Ausbau B12

Georg Reisach und Hermann Fischer erläutern die geplante Vereinbarung und erklären, dass eine Kostenteilung zu je einem Drittel zwischen den 3 Kommunen vereinbart ist, was z.B. hinsichtlich der Beauftragung von Experten zu geringeren Kosten für die Gemeinde Germaringen führt.

Hierbei stellt sich die Frage, ob nicht aufgrund der unterschiedlichen Gemeindegrößen eine weitere Kostenreduzierung für Germaringen möglich ist. Dies wurde abgelehnt, da die Beauftragung entsprechender Experten über die Stadt Buchloe erfolgt und somit der gesamte Arbeitsaufwand bei der Stadt Buchloe liegt.

Abstimmung 15:0

Herr Fischer erklärt dem Gremium auch noch, dass im Nachhinein nur Einzelpersonen, keine Kommunen, Klagen erheben können.

Herr Reisach bittet darum alle Betroffenen auch darauf aufmerksam zu machen ggf. Einspruch einzulegen.

3. Veränderung der Zufahrt / Parkplätze im Süden Fl. Nr. 484/1, 484/4 Gemarkung Obergermaringen, Rudolf- Diesel-Straße 12

Der aktuell vorhandene Parkplatz mit 41 Stellplätzen soll auf 67 Stellplätze erweitert werden. Hierfür ist ein Bauantrag notwendig, der auch bereits vorliegt. Der Gemeinderat stimmt dem Vorhaben zu.

Abstimmung 15:0

Georg Reisach weißt deutlich daraufhin, dass diese Entscheidung nur für diesen Antrag gilt und daraus keine Zustimmung zu den weiteren Plänen der Firma abgeleitet werden kann.

4. Feuerwehr: IT-Ausstattung

Der Stellvertreter weist nochmals daraufhin, dass die IT-Ausstattung nichts mit dem Bau des Gebäudes zu tun habe.

Deshalb sind die Kosten nicht in der Kostenberechnung durch Kostenplan oder G-TEC berücksichtigt. Durch die interkommunale Zusammenarbeit muss die Gemeinde die Ausschreibung im Gesamten machen und benötigt daher die Zustimmung zur Ausschreibung und Freigabe des Gesamtbudgets.

Die Kostenschätzung dazu beläuft sich auf ca. 25.000 €, hiervon entfallen ca. 14.200 € auf die Gemeinde Germaringen.

Abstimmung Gesamtsumme 15:0

Abstimmung Aufteilung der Kosten 15:0

Melanie Pölt



Wir gratulieren

Die Gemeinde Germaringen übermittelt die herzlichsten Glückwünsche

zum 60. Geburtstag

Frau Glogger, Martina, Obergermaringen

Herr Zinner, Jehuda, Obergermaringen

Herr Kögel, Fridolin, Keterschwang

zum 65. Geburtstag

Herr Riedl, Alfred, Untergermaringen

zum 83. Geburtstag

Frau Boos, Helga, Obergermaringen

Herr Kees, Georg, Obergermaringen

zum 84. Geburtstag

Herr Frenzl, Erich, Untergermaringen

zum 85. Geburtstag

Frau Wassermann, Walburga, Untergermaringen

zum 92. Geburtstag

Frau Wilhelm, Maria, Obergermaringen

zum 94. Geburtstag

Frau Christl, Edith, Obergermaringen

zum 60. Hochzeitstag

Frau Kreuter, Gerda und Herr Kreuter, Friedrich, Obergermaringen

Impressum

Germaringer Gemeindeblatt

Ämtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Keterschwang, Schwäbishofen und Riederloh

Das Germaringer Gemeindeblatt erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Germaringen Helmut Bucher
Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen
- für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





Nachrichten anderer Stellen und Behörden



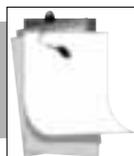
Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Kaufbeuren

Veranstaltungen des Netzwerks Junge Eltern/ Familie 2. Halbjahr 2020

Veranstaltung	Datum / Uhrzeit	Ort
Zeit für Brei - Vortrag	Dienstag, 22.09.2020 14:00 bis 15:30 Uhr	ONLINE
Raus in die Natur und an die frische Luft! – Bewegung draußen für Kinder ab 2 Jahren und Eltern	Donnerstag, 24.09.2020 14:30 bis 17:00 Uhr	Treffpunkt: Schießstattstraße, Parkplatz am Schützenheim, 86807 Buchloe
Raus in die Natur und an die frische Luft! – Bewegung draußen für Kinder ab 2 Jahren und Eltern	Freitag, 25.09.2020 14:30 bis 17:00 Uhr	Treffpunkt: Unterer Parkplatz am Weiher Hagenmoos, 87634 Obergünzburg
Der gute Start in den Tag: ein ausgewogenes Frühstück – Vortrag mit Kochvorführung für Eltern	Dienstag, 29.09.2020 09:00 bis 11:00 Uhr	Familienstützpunkt Obergünzburg, Gutbrodstr. 39, 87634 Obergünzburg
Ganz entspannt vom Brei zum Familienessen – Vortrag	Mittwoch, 30.09.2020 09:30 bis 11:00 Uhr	ONLINE
Zeit für Brei – Vortrag mit Diskussion	Freitag, 09.10.2020 10:00 bis 11:30 Uhr	Familienstützpunkt Buchloe im Kinderschutzbund Ortsverband Buchloe, Adolf-Müller-Str. 7, 86807 Buchloe
Wie Kinder auf den Geschmack kommen... – Vortrag	Freitag, 16.10.2020 15:00 bis 16:30 Uhr	ONLINE
Suppen, Eintöpfe & Co. – Kinder ausgewogen und vollwertig ernährt! – Vortrag mit Kochvorführung für Eltern	Mittwoch, 21.10.2020 09:30 bis 12:00 Uhr	AELF Kaufbeuren, Am Grünen Zentrum 1, 87600 Kaufbeuren
Kleinkinderernährung kompakt und saisonal / Herbst/ Winter – Vortrag mit Kochvorführung für Eltern	Donnerstag, 22.10.2020 09:30 bis 12:00 Uhr	AELF Kaufbeuren, Am Grünen Zentrum 1, 87600 Kaufbeuren
Was kommt nach dem Brei? – Vortrag mit Diskussion	Freitag, 23.10.2020 15:00 bis 16:30 Uhr	Familienstützpunkt im AWO Familienforum Füssen, Spitalgasse 8, 87629 Füssen
Essen für unterwegs – gesunde Snacks Vortrag mit Kochvorführung für Eltern	Montag, 26.10.2020 14:30 bis 17:00 Uhr	Familienstützpunkt Buchloe im Kinderschutzbund Ortsverband Buchloe, Adolf-Müller-Str. 7, 86807 Buchloe

Zeit für Brei – Vortrag mit Diskussion	Dienstag, 10.11.2020 14:30 bis 16:00 Uhr	AELF Kaufbeuren, Am Grünen Zentrum 1, 87600 Kaufbeuren
Fingerfood statt Babybrei – Vortrag	Mittwoch, 11.11.2020 09:30 bis 11:00 Uhr	ONLINE
Was kommt nach dem Brei? – Vortrag mit Diskussion	Donnerstag, 12.11.2020 09:30 bis 11:00 Uhr	AELF Kaufbeuren, Am Grünen Zentrum 1, 87600 Kaufbeuren
Kinderlebensmittel - sinnvoll oder unnötig? – Workshop für Eltern	Freitag, 13.11.2020 15:00 bis 16:30 Uhr	Familienstützpunkt im AWO Familienforum Füssen, Spitalgasse 8, 87629 Füssen
Zeit für Brei – Praxis Beikosteinführung – Kochvorführung	Dienstag, 17.11.2020 14:30 bis 16:30 Uhr	AELF Kaufbeuren, Am Grünen Zentrum 1, 87600 Kaufbeuren
Was kommt nach dem Brei – Kochvorführung	Donnerstag, 19.11.2020 09:30 bis 11:30 Uhr	AELF Kaufbeuren, Am Grünen Zentrum 1, 87600 Kaufbeuren
Wie Kinder auf den Geschmack kommen – Vortrag	Dienstag, 24.11.2020 14:00 bis 15:30 Uhr	ONLINE
Was kommt nach dem Brei? – Vortrag mit Diskussion	Donnerstag, 03.12.2020 15:00 bis 16:30 Uhr	Familienstützpunkt Obergünzburg, Gutbrodstr. 39, 87634 Obergünzburg
Bewegungsspaß für Babys – Bewegung drinnen für Babys bis 12 Monate und Eltern, auch für werdende Eltern	Dienstag, 08.12.2020 15:00 bis 16:30 Uhr	Familienstützpunkt Obergünzburg, Gutbrodstr. 39, 87634 Obergünzburg

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das AELF Kaufbeuren, Frau Sabine Häberlein, 08341-9002-1220
Anmeldung bitte unter www.weiterbildung.bayern.de oder telefonisch.



Der Behindertenbeauftragte informiert

Gut zu wissen!

Die Altersrente für Schwerbehinderte bereits ab 65, statt erst mit 67 (!)

Als Schwerbehinderter gilt, wer eine Behinderung von mindestens 50 Prozent aufweist. Diese Menschen können unter bestimmten Voraussetzungen eine Altersrente für Schwerbehinderte in Anspruch nehmen. Es handelt sich hier um eine vorzeitige Altersrente, die ab dem 65. Lebensjahr in Anspruch genommen werden kann. Um sie beantragen zu können, ist allerdings eine Schwerbehinderung Voraussetzung, wer Diesen lediglich gleichgestellt ist, kann diese nicht beantragen. Ebenso wie die „normale“ Altersrente wird auch der Eintrittszeitpunkt für die Altersrente für Schwerbehinderte angehoben. Ab dem Geburtsjahr 1952 erfolgt eine monatliche Anhebung des Renteneintrittsalters, ab dem Geburtsjahr 1959 wird die Anhebung dann in Zweimonats-Schritten vollzogen.

Die Altersrente für Schwerbehinderte ist eine vorzeitige Altersrente für diesen Personenkreis.

Wichtig: Die Möglichkeit der Riester-Förderung besteht nur für diejenigen, die eine Rente wegen voller Erwerbsminderung beziehen. Voraussetzung ist weiter, dass die Betroffenen unmittelbar vor ihrem Rentenbezug zum „Riesterberechtigten“ Personenkreis gehörten - also beispielsweise durch ein sozialversicherungspflichtiges Beschäftigungsverhältnis, über den Bezug von Krankengeld oder Arbeitslosengeld I oder II pflichtversichert waren.

Genau wie alle anderen Riester-Sparer erhalten Erwerbsminderungsrentner die volle staatliche Förderung nur dann, wenn sie selbst den geforderten Mindesteigenbeitrag auf ihren Riester-Vertrag einzahlen. Dies sind vier Prozent des rentenversicherungspflichtigen Einkommens aus dem Vorjahr - abzüglich der staatlichen Zulagen.

Diese Rente für Schwerbehinderte ist eine vorzeitige Altersrente.

Menschen mit einer schweren Behinderung (mindestens 50, sollen so vorzeitig Altersrente beantragen können. Voraussetzung für den Erhalt der Altersrente für Schwerbehinderte ist allerdings, dass die Wartezeit von **35 Jahren** erfüllt wurde. Um die Vollrente zu erhalten, darf der Hinzuverdienst zudem 450,- Euro nicht überschreiten, andernfalls wird lediglich eine Teilrente ausgezahlt.

Bitte vorher noch mit Ihrem Rentenversicherungsträger (BfA oder LVA) abklären!

Bitte bleiben Sie auch weiterhin gesund

Ihr Behinderten-Beauftragter.

Thomas Reischl



Kirchliche Nachrichten



Liebe Pfarreimitglieder, das Pfarrbüro ist vom **Dienstag, 18. August 2020 bis Donnerstag, 27. August 2020** geschlossen.

Ab Dienstag, 01. September 2020 ist das Büro wieder wie gewohnt von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr besetzt.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Wallfahrt nach Altötting entfällt



Friedberg Simon; in Pfarrbriefservice.de

Die geplante Wallfahrt nach Altötting am 16.10.2020 kann leider unter den momentanen Bedingungen nicht stattfinden. Wir hoffen, dass wir nächstes Jahr wieder eine Wallfahrt machen können und haben gleich den Freitag, 15.10.2021 reserviert

herzliche Grüße
Pfarrer Austin Abraham

Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Gottesdienstordnung vom 21.08. - 06.09.2020

Freitag, 21.08.		Hl. Pius X., Papst
Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Messe in St. Michael für Maria Kreuzer (JM) und Angehörige und für Adolf und Stefan Steinhäuser

Samstag, 22.08.		
Ketterschwang	17:00 Uhr	
Lengenfeld	18:00 Uhr	
Obergermaringen	19:15 Uhr	
Untergermaringen	19:15 Uhr	
Sonntag, 23.08.		
Untergermaringen	08:20 Uhr	
Ketterschwang	09:30 Uhr	
Oberostendorf	10:40 Uhr	

Montag, 24.08.		
Lengenfeld	08:00 Uhr	
Dienstag, 25.08.		
Oberostendorf	08:00 Uhr	
Lengenfeld	08:00 Uhr	
Obergermaringen	08:30 Uhr	
Untergermaringen	18:45 Uhr	

Mittwoch, 26.08.		
Lengenfeld	08:00 Uhr	
Oberostendorf	19:15 Uhr	
Donnerstag, 27.08.		
Lengenfeld	08:00 Uhr	
Ketterschwang	19:15 Uhr	

Freitag, 28.08.		
Oberostendorf	08:00 Uhr	
Lengenfeld	08:00 Uhr	
Obergermaringen	19:15 Uhr	
Samstag, 29.08.		
Ketterschwang	17:00 Uhr	
Lengenfeld	18:00 Uhr	

Untergermaringen	18:45 Uhr	
	19:15 Uhr	
Sonntag, 30.08.		
Ketterschwang	08:20 Uhr	
	13:30 Uhr	

Oberostendorf	09:30 Uhr	
Obergermaringen	10:40 Uhr	
Montag, 31.08.		
Lengenfeld	08:00 Uhr	

Maria Königin
Rosenkranz
Heilige Vorabendmesse für Pfarrer Josef Lutz
Heilige Vorabendmesse in St. Michael für Bernhard Biechele (30st. Messe)
Rosenkranz in St. Johann
21. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse
Pfarrgottesdienst in St. Johann
Heilige Messe für Hildegard und Wilhelm Perutz mit Familie
Heilige Messe für Anton Schmölz und Tochter Gertraud und Angehörige, für Maria und Anton Wetzler und für Werner Steger (30st. Messe)
Hl. Bartholomäus, Apostel
Rosenkranz
Hl. Ludwig, König und hl. Josef von Calasanz, Ordensgründer
Rosenkranz
Rosenkranz
k e i n Rosenkranz
Rosenkranz in St. Johann
Heilige Messe in St. Johann
Mittwoch der 21. Woche im Jahreskreis
Rosenkranz
Heilige Messe zu Ehren des Hl. Josefs
Hl. Monika, Mutter des hl. Augustinus
Rosenkranz
Heilige Messe für Viktoria Moser, Johann Klingenstein und Angehörige
Hl. Augustinus, Bischof von Hippo, Kirchenlehrer
Rosenkranz
Rosenkranz
Heilige Messe in St. Michael
Enthauptung Johannes' des Täufers
Rosenkranz
Heilige Vorabendmesse für Zwick Hermann mit Ida und Josef Merkle
Rosenkranz
Heilige Vorabendmesse in St. Johann für Philipp Schmid (30st. Messe)
22. SONNTAG IM JAHRESKREIS- Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse
Pfarrgottesdienst
Tauffeier von Pia Friederike Reibert und Lucas Franz Kracker
Heilige Messe für Elmar Ried
Heilige Messe in St. Michael für Ludwig Rothärmel, Familie Weber und Schlichtherle, Alois Mentner und Tochter Helga, Rosa Brandl und Johann Doischer
Hl. Paulinus, Bischof von Trier, Märtyrer
Rosenkranz

Dienstag, 01.09.

Oberostendorf 08:00 Uhr
 Lengenfeld 08:00 Uhr
 Obergermaringen 08:30 Uhr
 Untergermaringen 18:45 Uhr
 19:15 Uhr

Mittwoch, 02.09.

Lengenfeld 08:00 Uhr
 Oberostendorf 18:30 Uhr
 19:15 Uhr

Donnerstag, 03.09.

Ketterschwang Uhr
 Lengenfeld 08:00 Uhr

Freitag, 04.09.

Oberostendorf 08:00 Uhr
 Lengenfeld 08:00 Uhr
 Obergermaringen 19:15 Uhr

Samstag, 05.09.

Unterostendorf 15:00 Uhr
 Lengenfeld 18:00 Uhr
 Ketterschwang 19:15 Uhr

Sonntag, 06.09.

Obergermaringen 07:50 Uhr
 08:20 Uhr
 14:00 Uhr
 Oberostendorf 09:30 Uhr
 Ketterschwang 10:30 Uhr
 Untergermaringen 10:40 Uhr

Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis

Rosenkranz
 Rosenkranz
 Rosenkranz in **St. Michael**
 Rosenkranz in **St. Johann**
 Heilige Messe in **St. Johann**

Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis

Rosenkranz
 Aussetzung zur Anbetung
 Heilige Messe für Verstorbene der Familie Vogel

Hl. Gregor der Große, Papst, Kirchenlehrer

keine Messe
 Rosenkranz

Freitag der 22. Woche im Jahreskreis

Rosenkranz
 Rosenkranz
 Heilige Messe in **St. Michael** für Pater Thiemo Biechele
 Wortgottesdienst zum Herz-Jesu-Freitag

Samstag der 22. Woche im Jahreskreis

Tauffeier von Jakob Häfele in **St. Stephan**

Heilige Vorabendmesse
 Heilige Vorabendmesse für Max und Hedwig Brem

23. WELTLICHER SONNTAG DER SOLIDARITÄT

Corona - Sonderkollekte
 Rosenkranz in **St. Michael**
 Heilige Messe in **St. Michael**
 Taufe von Eva Rehle
 Heilige Messe für alle verstorbenen Musikkameraden und Musikkameradinnen gestaltet vom Musikverein
 Tauffeier von Alina Moser und Rosalie Maria Moser
 Heilige Messe in **St. Johann**

Sonntag, 13.09.

09.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Sebastian Stahl

St. Valentin, Pforzen

Sonntag, 06.09.

10.15 Uhr Gottesdienst, Lektorin Susanne Hauck

St. Michael, Germaringen

Sonntag, 13.09.

11.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Sebastian Stahl

St. Raphael, Klinikum

Mittwoch, 26.08.

18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Mittwoch, 02.09.

18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Mittwoch, 09.09.

18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Mittwoch, 16.09.

18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Bibelgespräch in der Christuskirche

„Die Bibel - wieder neu aufgeblättert“ heißt das biblisch-theologische Projekt der Christuskirche, das am Dienstag, den 1. September um 19 Uhr im Begegnungszentrum (Falkenstraße 18) stattfindet. Interessierte sind herzlich willkommen, um Texte und Hintergründe des Buches Deuteronomium zu entdecken und zu verstehen. Jeder Abend bildet eine Einheit für sich, weshalb Besucher jederzeit in der Reihe einsteigen oder einen Abend auslassen können. Durch das Bibelgespräch führen Bärbel Hehemann und Dr. Ursula Felber.

Ausstellung „Lust auf Draußen“ - Aquarelle von Christian Burkhardt in der Christuskirche

Mit einer Vernissage am Freitag, den 18. September um 18 Uhr eröffnet die evangelische Christuskirche (Falkenstraße 18) die Aquarellausstellung mit Gemälden des Kaufbeurer Künstlers Christian Burkhardt, der seine Motive in der Allgäuer Heimat findet. Die Vernissage wird musikalisch begleitet. Die Ausstellung ist dann vom 19. bis 27. September täglich von 14 bis 17 Uhr außerhalb der stattfindenden Gottesdienste geöffnet. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

Auf unserer Homepage (www.kaufbeuren-evangelisch.de) oder in der Tagespresse erfahren Sie, ob die Veranstaltung in dieser besonderen Zeit wie geplant stattfinden kann.

Aufgrund der Vorgaben des Bistums Augsburg wurden die Plätze in unseren Kirchen begrenzt. Wir bitten Sie daher rechtzeitig vor den Gottesdiensten da zu sein.

Wir bitten Sie, sich an die im Schaukasten ausgewiesenen Schutzmaßnahmen und Hygienevorgaben zu halten - vielen Dank.

Neben den Gottesdiensten finden von Montag bis Samstag folgende Aussetzungen zur Anbetung statt:

Untergermaringen 8:00 Uhr bis 9:00 Uhr
 Obergermaringen 9:00 Uhr bis 10:00 Uhr

Änderungen in den Sommerwochen entnehmen Sie bitte den Schaukästen.

Kirchenanzeiger der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz, Christuskirche

Christuskirche

Sonntag, 23.08.

09.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg

Sonntag, 30.08.

09.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg

Sonntag, 06.09.

09.30 Uhr Gottesdienst, Lektorin Susanne Hauck



Veranstaltungskalender

August			
Freitag	21.08.	10:00	Abgabetermin für die Sperrmüllkarte im Gemeindeamt
Mittwoch	26.08.	16:30 - 20:00	Blutspenden im Germaringer Hof
Samstag	29.08.	17:00	Picknickkonzert des Musikverein Germaringen e. V. am Zeltlagerplatz auf dem Georgiberg
Sonntag	30.08.	17:00	Ausweichtermin Picknickkonzert des Musikverein Germaringen e. V.
September			
Dienstag	01.09.	14:00	60plus Seniorentreff Untergermaringen; Kaffee, Kuchen, Spiele, Gespräche und Vorträge im Georgihaus
Samstag	05.09.	09:00	Altpapiersammlung des Schützenverein St. Georg Untergermaringen

Sonntag	13.09.		Herbstausflug König Ludwig Verein Germaringen-Mauerstetten: Führung durch das Hegerma-Werk mit anschließender Einkehr in der Remise von Burg Schreckenstein
Donnerstag	17.09.	20:00	Jahreshauptversammlung des Musikverein Germaringen e. V. im Germaringer Hof, großer Saal
Samstag	19.09.		Kleidersammlung der aktion hoffnung in Germaringen
Samstag	26.09.	09:00	Altpapiersammlung in Obergermaringen vom SVO
Oktober			
Freitag	02.10.	12:00-13:30	Mobile Problemmüllsammlung am Wertstoffhof
Freitag	02.10.	20:00	Jahreshauptversammlung Theater- und Brauchtumsverein St. Wendelin
Dienstag	06.10.	14:00	60plus Seniorentreff Untergermaringen; Kaffee, Kuchen, Spiele, Gespräche und Vorträge im Georgihaus
Samstag	10.10.	09:00	Altpapiersammlung des Schützenverein St. Georg Untergermaringen



Vereine und Verbände



Obst- und Gartenbauverein Keterschwang

Moscht-Kucha Keterschwang

Ab Ende August ist wieder Obstanlieferung möglich

1. Presstermin: Sa., 29.08.2020

Terminvergabe unter:

Mobil: 0177/4045301

von Montag bis Donnerstag, nachmittags von 13 bis 17 Uhr

Ab Montag, den 17. August 2020 können Sie sich anmelden.



Nachrichten des SVO Germaringen

Wir starten wieder!

Fitness und Ausdauertraining am Freitagabend von 19:30 - 20:30 Uhr in der Turnhalle Keterschwang für Frauen und Männer mit wechselnden Übungsleitern

Termine September:		
11.09.2020	Kick Bo	Simone Kögl
18.09.2020	Powergymnastik	Mona Häring
25.09.2020	Fitness für Jeden	Birgit Borowski

Bitte bereits umgezogen zum Fitness Training kommen. Nach Möglichkeit bitte die eigene Matte und ein großes Handtuch mitbringen.

Interesse?

Interessenten, die etwas für Ihre Gesundheit tun möchten, sind herzlich zu einer „Schnupper-Fitnessstunde“ eingeladen.

Nähere Informationen:

<https://www.svo.germaringen.de/fitnesskurse-keterschwang> und bei Sabine Löffler-Niesner, Tel: 08344-693

Abt. Fußball

Jahreshauptversammlung – Abt. Fußball

Am Donnerstag, **20.08.2020** findet um **20.30 Uhr** die Jahreshauptversammlung der Abteilung Fußball im Germaringer Hof statt. Die offizielle Einladung dazu wurde bereits termingerecht im Gemeindeblatt und auf der SVO-Homepage veröffentlicht. Damit die vorgeschriebenen Abstandsregelungen auch eingehalten werden können, findet die Veranstaltung im großen Saal statt. Beim Betreten des Germaringer Hofes bis zum Platz im großen Saal besteht Maskenpflicht. Ohne Maske kein Einlass.



SVO gut in die Vorbereitung gestartet

Nach Halbzeit der Vorbereitung zieht man beim SVO Germaringen eine positive Zwischenbilanz. Die erste Mannschaft hat die ersten Testspiele gegen Stöttwang mit 5-0 und Kammloch mit 3-1 sehr eindrucksvoll gewonnen. Dabei haben nicht nur die Ergebnisse, sondern auch die Art und Weise wie sich die Mannschaft präsentiert hat, überzeugt. Der sportliche Leiter Oliver Baumann freut sich natürlich über den gelungenen Start, möchte dies aber nicht überbewerten. „Wir sind auf einem guten Weg, doch wir müssen dies auch weiterhin von Woche zu Woche in jedem Training und jedem Spiel weiter bestätigen“, sagt Baumann. Durch die Urlaubszeit und einige verletzte Spieler hat die zweite Mannschaft ständig mit einem unterschiedlichen Kader und Aufstellungen zu kämpfen. Nach der Niederlage gegen Schwabbruck, zeigte das Team bereits im nächsten Test gegen Tussenhausen eine deutliche Steigerung und siegte verdient mit 4-1 Toren.

Die geplanten Testspiele für den SVO:

22.08.20 – 16:00 h	SVO I – TSV Peiting I
22.08.20 – 18:00 h	SVO II – TSV Peiting II
26.08.20 – 19:30 h	SVO I – TSV Oberbeuren
29.08.20 – 16:00 h	FC Thalhofen II – SVO II
29.08.20 – 18:00 h	FC Thalhofen I – SVO I

Liebe SVO-Fans, wir bitten um Verständnis dafür, dass alle Spiele weiterhin ohne Zuschauer stattfinden müssen. Wir müssen uns hier genau an die Vorgaben der Bayerischen Staatsregierung, des BFV und der Gemeinde Germaringen halten.

www.svo.germaringen.de/fussball.

Aktuelle Infos zum SVO gibt es wie immer unter:

www.svo.germaringen.de/fussball

www.facebook.com/svo1930

www.instagram.com/svo1930

Thomas Schreiber
SVO-Pressewart

Abt. Tennis

Germaringer Teams bleiben ungeschlagen



Beste Laune bei unsren Herren 30 nach dem Derbysieg gegen Kaufbeuren am Klosterwald

Im Spiel gegen den Tabellenführer Kaufbeuren am Klosterwald haben sich unsere **Herren 30** bei hochsommerlichen Temperaturen in bestechender Form präsentiert und einen 7:2 Heimerfolg eingefahren. Bereits nach den Einzelsiegen von Alexander Heumann, Michael Scharrer, Christian Negele, Philipp Gerstlauer und Andreas Negele stand der Gesamtsieg fest. Drei Einzel konnten allerdings erst im Matchtiebreak gewonnen werden. Mit den Doppelsiegen von Merk/Negele A. und Negele C./Petzoldt wurde das Ergebnis in die Höhe geschraubt. Allerdings wurden auch diese beiden Doppel erst im Matchtiebreak zu Gunsten des SVO entschieden.

Ähnlich nervenstark präsentierten sich auch unsere **Herren** gegen den TC Schwangau II. Durch Siege in den Einzeln von Torben Simm, Matthias Heumann, Benedict Bidell und Tobias Kees konnte man mit einem beruhigenden 4:2 Vorsprung in die abschließenden Doppel gehen. In der Besetzung Simm/Bidell, Heumann/Reisach und Negele A./Kees konnten alle Doppel siegreich gestaltet werden. Insgesamt musste in vier Matches der Matchtiebreak entscheiden und dreimal hatten die Germaringer das bessere Ende für sich. Eine Woche später ging es auswärts beim TTC Füssen III um die nächsten Punkte. Durch die Einzelsiege von Rüdiger Pohl, Christian Negele, Torben Simm und Matthias Heumann konnte man sich erneut eine komfortable 4:2 Führung nach den Einzeln erspielen. Durch die beiden gewonnenen Doppel von Simm/Gerstlauer und Pohl/Heumann konnte mit einem 6:3 Auswärtserfolg die Heimreise angetreten werden.

Homepage

Aktuelle News rund um das Vereinsgeschehen, Infos zu den Spieltagen sowie alle anderen Informationen finden sich wie immer auf unserer Homepage unter:

www.svo.germaringen.de/abteilungen/svo-tennis/aktuelles/

Michael Merk

Ressortleiter Öffentlichkeitsarbeit



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159857

Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879

hu.sitzmann@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	-40 -27
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



Macht Krach.



Macht Hoffnung.

brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.

Silphie leuchtet für Insekten

Nein, es sind keine Sonnenblumenfelder, welche am Radweg auf der Anhöhe zwischen Ober- und Untergmaringen und am Ortsausgang Richtung Dösingen so strahlend gelb leuchten. Hier haben Germaringer Landwirte Felder mit der „Durchwachsenden Silphie“ bepflanzt, einer in Nordamerika beheimateten Pflanze aus der Familie der Korbblütler. Sie ist eine ausdauernde und mehrjährige Pflanze, die auch als Alternative zu Mais als Silagepflanze angebaut wird.

Kleingärtner und Imker schätzen die Silphie besonders, da sie nicht nur schön anzusehen ist, sondern zudem als gute Bienenweide gilt. Sie blüht von Juni bis September und damit in einer Zeit, in der Honigbienen und andere Insekten in der Natur sonst nicht mehr allzu viel finden.



Bienen profitieren auch deshalb besonders, weil die Silphie im Herbst ein guter Pollenlieferant ist und die Tiere sich so ein gutes Fettpolster anlegen können, das für die Überwinterung wichtig ist.

Ein großer Vorteil dieser Pflanze ist ihre Mehrjährigkeit. Durch die Beschattung des Bodens durch das Blattwerk werden keine chemischen Spritzmittel benötigt und auf Mineraldünger kann ebenso verzichtet werden. Auch lockt die Silphie keine Wildschweine an.

Wenn in jedem Dorf, so wie erfreulicherweise in Germaringen, einige Felder mit dieser Pflanze stehen würden, könnten die Insekten durch kürzere Flugentfernungen reichlich mit Futter versorgt werden. Der Flugradius von Wildbienen beträgt nämlich nur einen halben, der von Honigbienen im Herbst ca. einen Kilometer.

Josef Kreuzer

**Diese Preise sind der
Wahnsinn!**

**Jetzt günstig
online drucken**

**Druckkosten vergleichen
und bares Geld sparen!**



Fotolia_76135125



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Mein Traumurlaub

an der
Mecklenburgischen
Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz

☎ 039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

Foto: bootsurlaub.de

Wir erledigen preisgünstig Ihren
Lohnschnitt und führen für Sie
im Angebot:

Glattkantbretter für Hausfassaden als auch
Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk

Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136

WIR GEBEN IHRER ANZEIGE DEN RICHTIGEN SCHWUNG!



Bönsel

Bestattungen

Bestattungsvorsorge
zu Lebzeiten

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie
gerne und unverbindlich

www.boensel-bestattungen.de

Kaufbeuren
Kemptener Str. 3

Neugablonz
Gürtlerstraße 13



Tag & Nacht
Telefon 08341 4629

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008



MIETWAGEN

Iris Lind-Eklöh

Osterzeller Str. 3 • 87656 Germaringen

☎ 0 83 41 - 30 56

@ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

Vorsicht, Betrüger
am (Netz-)Werk!

Auch in „harmlosen“ Downloads und E-Mail-
Anhängen können Gefahren lauern.

Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.



Ihre Polizei

www.polizei-beratung.de

COOL
am POOL



Anschis

Inh. B. Winkler
Germaringen • Schulstraße 7 • Tel. 08341 68600

Haarstudio

Gutschein

für eine kostenlose
und unverbindliche
Bewertung
Ihrer Immobilie



Engel & Völkers Ostallgäu
Füssen · Marktoberdorf · Kaufbeuren
Maria Platz Immobilien
Luitpoldstraße 5 · 87629 Füssen
Tel: +49 (0) 83 62-9 89 97 22 · Mail: Fuessen@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/fuessen



ENGEL & VÖLKERS